

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 133 (2007)
Heft: 51-52: Schutzengel

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FEUER UND HOLZ

Gemeinsam mit dem Designer Peter Maly erweitert Conmoto das kompakte Kaminofenkonzept «Balance» speziell für den kleineren Wohnraum. Der durchgehende schwarze Stahlkorpus ruht hier auf Edelstahlfüßen und bedarf keiner Montage von Einzelementen, sondern ist kompakt zu einer Einheit verbunden. Die nach oben schwenkbare Brennraumtür ermöglicht die einfache Handhabung der Beschickung und Reinigung. Die Gesamtmasse belaufen sich auf H 80 x B 162 x T 50 cm. Für Holzliebhaber hat Conmoto in die Balance-Produkt-Familie

den «Balance nature» aufgenommen. Die aus amerikanischem Nussbaum oder Eichenholz handwerklich gefertigten Kommoden, Regale, Kaminholz-Behälter, Bänke und Hifi/TV-Module fügen sich harmonisch in die horizontale Linienführung ein. Das Holz ist mit geölten, natürlichen Oberflächen versehen, die Seitenwangen sind aus gebürstetem Edelstahl oder schwarz pulverbeschichtet. Holzmöbel und Kaminofen können dank den dazwischen eingebauten Luftkammern direkt nebeneinander stehen. Die Wärme des Ofens wird durch sie nach oben abgeleitet.

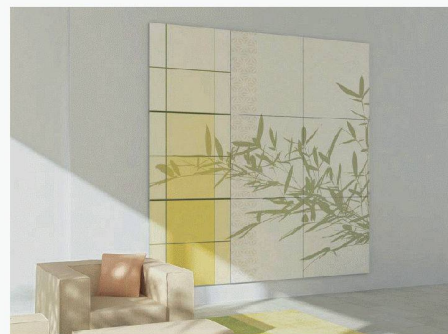


Conmoto | D-33442 Herzebrock-Clarholz
www.conmoto.com

WANDELBAR

Wände schaffen Lebensräume und Atmosphäre – zu Hause, am Arbeitsplatz und in der Öffentlichkeit. Die junge Firma Anathome AG hat ein modulares System konzipiert, das eine sinnliche und dynamische Gestaltung von Innenwänden ermöglicht. Die Grundidee: Beliebige gestaltbare Oberflächen können schnell und einfach an die Wand montiert, zu unterschiedlich grossen Flächen kombiniert und jederzeit ausgewechselt werden. Das Modulsystem besteht aus drei Komponenten: Rahmen oder Gitterstrukturen aus Aluminium, Paneele und Aufhängemodule.

Die sichtbare Oberfläche, das Paneel, wird auf die mit Magneten bestückte Aluminiumstruktur geklickt. Die Aluminiumstruktur wird mittels justierbaren Aufhängemodulen fest mit der Wand verbunden. Bei dieser neuen Art von Wechselrahmen sitzt der Inhalt also nicht im Rahmen, sondern auf dem Rahmen. Dank der benutzerfreundlichen Magnetverbindung kann die Oberfläche schnell und ohne Werkzeuge montiert, ausgewechselt oder neu gruppiert werden. Die Paneele können einzeln, in einer Gruppe oder wandfüllend eingesetzt werden.



Anathome AG | 8320 Fehrltorf
www.anathome.com

DESIGN BETTEN

Die neue Linie von lucas_design, «lube_05», besticht durch schlichte Formen, individuelle Gestaltungsmöglichkeiten und umfangreiche Zusatzfunktionen zu einem angemessenen Preis – jetzt auch ausserhalb Österreichs. Das Design entstand in Zusammenarbeit mit dem Architekten Silvin Seelich. Die Betten der Serie bieten eine integrierte Matratzenverlängerung und Aufbewahrungsraum oder Seitentische, die sich als Hocker auf den Kopf stellen lassen. Die erstmals im Oktober auf der Blickfangmesse 07 in Wien präsentierten vier Betten kommen inklusive Beistelltisch und Bettbank

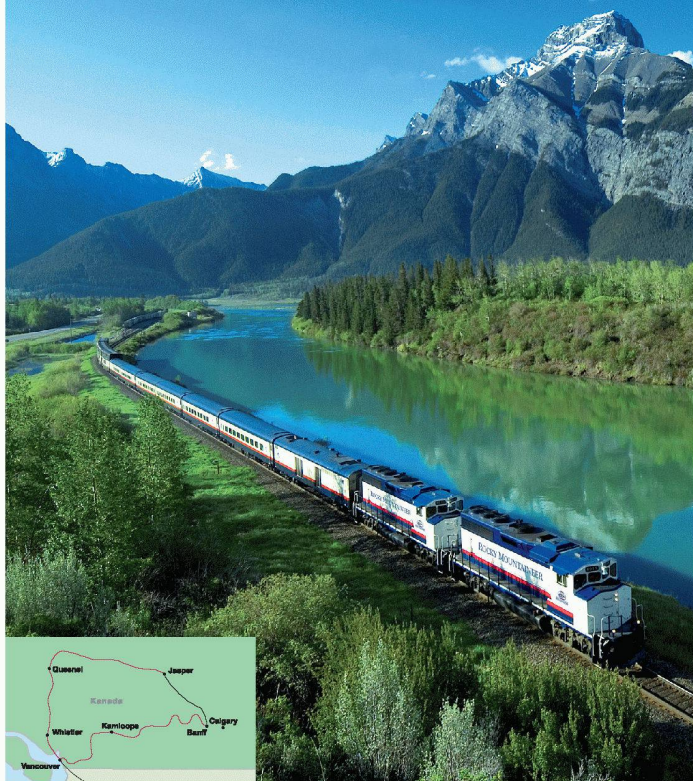
in den internationalen Handel. Bei «lubelilo» verbindet eine raffinierte Holzsteckverbindung vier gerade, ineinander gesteckte Bretter ohne Metallteile und überstehende Kanten. Das Bett ruht scheinbar auf «durchgesteckten» Polsterelementen. Zum Bett «lubelila» gibt es austauschbare Polsterelemente, die als Lehne, Kopfstütze, Stauraum und praktische Verlängerung der Matratze dienen können. Als Zubehör gibt es den Beistelltisch «lutilo» und die Bettbank «lubalu». Der Beistelltisch hat zwei schwebende Abstellflächen und verwandelt sich per Dreh in einen praktischen Hocker.



lucas bett & raum | A-1200 Wien
www.lucas-bett.at

Zug um Zug

www.erlebniszuege.ch



Bahnerlebnis Westkanada – Ein Traum auf Schienen

Wir haben **80-Bahn-Abenteuer** dieser Welt in unserem neuen, 134 Seiten starken Katalog **«Erlebniszüge»** für Sie zusammengestellt. Von A wie Anden Bahn bis Z wie Zarengold. Gerne präsentieren wir Ihnen ein ganz besonderes Schmankerl: «Let's go...!» auf eine der spektakulärsten Bahnstrecken der Welt. Erleben Sie gemütlich und bequem die schönsten Gegenden Westkanadas.

Reisehöhepunkte

- 12 Tage/11 Nächte mit dem Whistler- und Rocky Mountaineer durch einzigartige Naturlandschaften, zauberhafte Berglandschaften, endlose Wälder und Stopp in interessanten Städten
- 10 Übernachtungen in Hotels im von Ihnen gewählten Standard, zwei Komfortklassen im Rocky Mountaineer (Red Leaf: Drehbare Sitze, Snacks, Streckenerklärungen, etc. und Gold Leaf: faszinierender Rundumblick dank durchgehender Glaskuppel, offene Aussichtsplattform, etc.)
- Vom zwischen Pazifik und Küstengebirge eingebetteten Vancouver ins quirlige Whistler, traumhafte Ausblicke über den Howe Sound auf den Mount Garibaldi und Cheakamus Canyon
- Eindrückliche Fahrt am Ufer des Anderson Lake entlang, über die Deep Creek Brücke, eine der höchsten Eisenbahnbrücken der Welt, durch riesige Wälder, in denen man mit etwas Glück Schwarzbären und Elche sieht
- Umgeben von grandiosen Gipfeln der Rocky Mountains, dem Mount Robson, mit 3'954m der höchste Kanadas, mit dem Panoramazug durch Spiraltrassen über den Kicking Horse Pass nach Kamloops in British Columbia
- Immer wieder schneebedeckte Berge, klare Bergseen, ausgedehnte Wälder und Rancherland
- Weitere Highlights wie eine spektakuläre Snocoach-Tour, ein halbtägiger Ausflug in den Yoho Nationalpark, eine Rundfahrt durch Banff u.a. mit Besuch der Bow Wasserfälle

Reisedaten

32 Abreisedaten zwischen Mai–Oktober 2008, ab Fr. 5'490.–/Pers. im Mittelklassehotel (Flug Zürich–Vancouver a/r in Economyklasse)

Weitere Infos

Die Spezialisten in Ihrem Reisebüro/Bahnhof beraten Sie gerne!
Tel. 031 378 00 04 oder www.erlebniszuege.ch

railtour

ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Kathinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerb
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Kathi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Moschinger (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktorin
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG), Layout
Clementine van Rooden (cwr), Ingenieurwesen/Statik
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail: contact@sia.ch
Thomas Müller (tm)
Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires
Mainaustasse 35
8008 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81
E-Mail seatu@smile.ch
Rita Schiess, Verlagsleitung
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
133. Jahrgang, Auflage: 10960 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 275.– | Ausland: Fr. 360.– | Euro 232.–
Studierende CH: Fr. 138.– | Studierende Ausland: Fr. 223.– | Euro 144.– |
Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 153.– | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.–
Studierende CH: Fr. 76.– | Studierende Ausland: Fr. 118.50 | Euro 76.–
Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 20.– | Ausland: Fr. 32.– | Euro 21.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder
SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 63 44
abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

GESTALTUNGSKONZEPT

Integral Ruedi Baur, Zürich | Wildermuth_Grafik, Zürich

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Erwin Hepperle, Bubikon, off. Recht
Roland Hurlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

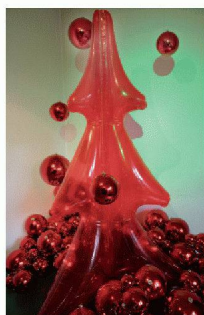
Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

Das Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
<http://a3.epfl.ch>



ROT IN GRÜN – DIE GESCHICHTE MIT DEM WEIHNACHTSBAUM

Der Weihnachts- oder Christbaum ist heute Teil einer globalisierten Weihnachtskultur. Das Basler Museum der Kulturen widmet seiner Geschichte eine kleine Ausstellung. Gezeigt werden acht Weihnachtsbäume im Stil verschiedener Epochen, dazu weitere Objekte in Vitrinen. Einiges gibt es nicht mehr, anderes scheint sich kaum verändert zu haben.

Datum: bis 6.1.08
Ort: Museum der Kulturen, Basel
Infos: www.mkb.ch

Kunststoffbaum mit Weihnachtskugeln (Bild: Markus Gruber / © Museum der Kulturen, Basel)

ANLASS

DETAILS

INFOS / ANMELDUNG

REFERATE

«Das Best-Owner-Principle –
der Eigentümer als Added-Value»

Aktuelles zur Bedeutung der Eigentümerstruktur
und -kompetenzen für die Wertschöpfung im Immo-
bilienmanagement

9.1.08 | 17.15–19.30 h
Kongresshaus Zürich
Infos und Anmeldung: www.curem.ch

KOLLOQUIUM

«Wald und CO₂»

Nationale und internationale politische Rahmen-
bedingungen, naturwissenschaftliche sowie tech-
nische Möglichkeiten und Grenzen des Waldes und
der Holzprodukte als CO₂-Senke

14.1.08 | 14.15–17.30 h
ETH-Zentrum, CHN C14, Zürich
Infos: www.ites.ethz.ch

AUSSTELLUNG

«Heilige Zeiten – Wiener Kirchenbau nach 1945»

Die Ausstellung thematisiert das architektonische
Spektrum des Kirchenbaus der Nachkriegszeit in
Wien. Gezeigt wird eine Zusammenschau von acht
charakteristischen Kirchenbauten von 1950 bis in
die 1990er-Jahre

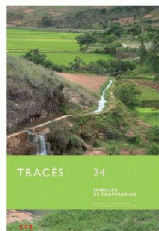
bis 14.1.08
Architekturzentrum Wien (A)
Infos: www.azw.at

WEITERBILDUNG

«Zertifikatskurs Nachhaltige Entwicklung (CAS)»

Module: Herausforderung, Umsetzung; Theore-
tische Zugänge; Evaluation; Nachhaltigkeit in
Produktion und Konsum; Nachhaltige Mobilität und
Raumentwicklung; Nachhaltigkeit und Globalisie-
rung; Natürliche Ressourcen; Praxisanwendungen

März 08 | 7 Module à 1–2 Tage
Auch nur einzelne Module möglich
Infos und Anmeldung (rechtzeitige Anmeldung
empfohlen): Tel. 031 631 39 71, weiterbildung@ikaoe.unibe.ch



Tracés 24/07
12.12.07

ECHELLES DE COOPÉRATION

Bulletin technique de la
Suisse romande
Rue de Bassenges 4
1024 Ecublens
Tél. 021 693 20 98
Fax 021 693 20 84
E-mail secrétariat:
fdc@revue-traces.ch
www.revue-traces.ch



Vorschau Nr. 1-2
7.1.08

TECHNIK ZUM SPASS

Beschleunigung
Thomas Halama
Wasser im Spiel
Daniela Dietsche

TEC21-ABO BESTELLEN:
TEL. 031 300 63 44 ODER
WWW.TEC21.CH